百萬能實業公司

Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司：273-3161
住家：274-2274
BEATRICE TSANG
曾秀馨（亞B）B.A

地產買賣免費估價

▲本那比近寄士定街，交通方便，31×122地，六個月新屋，上層三睡房，土庫三睡房，有廚房，浴室，屋主急售十二萬九千。

▲雲東區四十九街近緬街，上層兩睡房，土庫兩睡房有廚房及浴室，要價九萬五千，有好銀期。

▲列治文區高尚一睡房柏文，可望列治文區全景，適合退休或新婚人仕，近商場交通方便，請來電查詢

▲列治文新區，三年新屋，三睡房，一千五百多呎，開價十二萬九千

▲列治文區十年屋，地大 83×99，一千一百多呎，急售九萬九千。

Canada Permanent Trust Company/Realtor

The Permanent

Carmen Anderson
46294 Yale Road East
Chilliwack, B.C. V2P 2P6
Office: 792-0011 Res: 792-3620
Toll Free: 533-1141

Chilliwack 商業投資

▲位於街角商業物業，現時租給汽油站及住宅，佔地半英畝，請電詢查收入，價二十五萬九千。

▲SALISH公園城市屋。有湖山景色，裝飾華麗，俱備花園及散步地方。一千一百尺，兩睡房，價五萬三千五百。

▲六年新屋，僅售五萬九千九百。

▲HOBBY農場，有地有屋。

BRENT GARDENS

Tower Now Open
For Your Inspection

浦蘭花園公寓 開放

美麗樓閣，位在HALIFAX及WELLINGDON街，一張床及兩張床睡房，有美餐爐，洗衣機及自動溶霜冰櫃，美麗地氈及布簾，泊車場，花園及網球場，十五分鐘巴士下埠，近大市場。

291-8616 Basa Bros

好消息！

專代客申請政府補助三千元！

頂好建築工程
PAN VAN CONSTRUCTION
日間：688-3018
夜間：277-8247

油漆裝修　土庫間格
露台車房　房屋加建
店面改裝　大小工程

金城實業及燕梳公司

UPTOWN REALTY LTD.
公司：434-3177
住家：872-4966
黃振樺

▲一年新屋正層兩睡房，客廳，餐廳，前後陽台，土庫完成，二房一廳租出，材料靚手工好，包爐頭霜櫃，各兩個，近小學，巴士可達UBC及唐人街，價十三萬餘，近緬街及廿七街。

▲五十六街及緬街，實淨三睡房，士德古屋，雙層玻璃，陽台及車房急售八萬餘，試還價。

▲近乃路及五十五街，二房一廳一廚聯房，價七萬九千九百元正。

▲新屋兩間，法國建築師，月頭開工，四睡房，完成土庫，歡迎詢問

REALTY WORLD™

世界地產燕梳公司

李志雄 Allen Lee,
住家：263-3842，687-7711
#6978　公司：(英)731-5811

▲列治文，七年新，三房一廳，樓上，樓下任君裝修，環境好，地點適中，開價十三萬五。

▲溫西區，海傍道高尚住宅區，近UBC及哥爾夫球場，地大116×104，有四睡房，開二十六萬九，有價講。

▲東區，入息屋兩間，月入一千及九百，溫沙及十二街，孖屋地。

▲東區住屋數間，由七萬八起，請快查詢。

▲西區爽那是，100×100地，近屋街，二十三萬五。

▲兩睡房，千餘尺，東八街近維多利亞街，有價講。

▲三萬七柏文，830東七街，投資自用均可。

▲三萬九，一睡房柏文，六百多尺，東西區交界及緬街，投資自用均可。

歡迎查詢汽車及房屋保險，服務好，快捷妥當。

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅實業有限建築裝修公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3
公司電話：438-1455

STELLA LEE李兆梅
住家電話：525-6983

▲東區乃路近三十三街一廳三房，土庫一廳二房，出租自住，十萬零九。

▲東區域多利三十四街，一廳二房，土庫九萬五。

▲東區十三年新屋，土庫完成一廳兩房，十二萬九千五。

▲白石埠果舖連實業前舖後居，日營五百，十四萬九。

▲鮑拿比菜舖連實業，一廳三房，日營四五百，十七萬餘。

▲蘇理一七六街，耕地十二畝，一廳三房，大倉庫，玻璃屋，廿八萬五，另有七畝八，十一萬九。另十九畝，二十三萬五。

▲烈治文耕地四畝，有孖屋及菜蔬，三十九萬五。

方淑群 RES. 734-9552

Diana Fong
Dogwood Realty Ltd.

一一月新盤

▲近京士威，樓上兩睡房，土庫完成，兩睡房，33×122八萬元

△屋主急讓，好地區，近域多利三房，十九年新屋，33×122，西人業主，開價十一萬

△近緬街，兩房一廳，巴士直達唐人街，六萬余。

▲五千五百元政府補助金，新屋近乃磨街，上下完成，十四萬九。33×120。

▲多倫多一百紐柏文，每單元二萬元。

△22年新屋，樓上三房，土庫完成，50×105，開價十一萬，緬夾28街。

賴錦泉公司

KAM LAI
Canada Permanent Trust
百萬能實業公司
公司電話：438-8161
住家879-5489 傳呼機：6877711-7978

▲東區乃街十五街三房住宅，三十三尺地，只六萬九千元

▲一年新屋，土庫完成，乃街夾六十街，開價十四萬九千元

△京士威與二十四街，兩睡房，土庫完成，八萬九元。

▲梳利埠外賣餐館，只六千九元。

▲乾洗衣店，連自助機器，收入穩定，祇三萬餘元。

△ABBOTSFORD新餐館，設備好，有酒牌，位置佳，只九萬餘元

陳憲明

STEPHEN CHEN; B.S
住家電話
325-6075
DOGWOOD REALTY LTD.

林尚忠

ALECK LAM
住家電話
327-5533
公司：
876-8841

二月新盤

▲本拿比吉地60×100呎，價七萬五千元

▲西雲區，W. VAN. 吉地，三份一畝，可建大住宅，開價十四萬元。

▲本拿比，生財果舖，長批，有住宅，停車方便。

▲西區觀屋，三年新，四睡房，交通方便，取價二十萬。

▲域多利夾五十一街，土庫完成。

▲西區大觀屋CAMBIE夾五十九街。

偉邦實業

Vantage Realty Ltd.

郭少偉 Erik Kwok
公司：874-6461
住家：524-6998
Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver, B.C. V5N 4N8

▲近香賓商場新屋兩間，二月尾可入伙，正層一千五百多尺，三房兩廳，土庫全部完成兩睡房一廳，廚房浴室，雙車房，特大地段。

△白老滙街近魯拔，六房大屋全新天花，雙層鋁窗，近學校交通，十萬余。

西告骨林區，近高以夫球場，豪華震式四睡房屋，特大廳房，雙車房，半月形車路，急賣十五萬八千。

恆生實業燕梳公司

NORTHRIDGE REALTY LTD
公司電話：879-6761
馬尚才
JOHN MA
住家電話：255-2116

▲新屋蘭菲街夾差利街，正層一千三百平方尺，土庫完成兩睡房單位，側門出入，雙層玻璃，近交通學校，詳情電詢，可用舊屋交換。

▲十一年新三睡房堅固大屋。土庫完成租出，開價十四萬五千元。

▲域多利街夾四十三街東，三十年新，士得古靚屋，正層兩睡房，土庫完成兩廚房單位，廚廁齊，可租出。

▲入息屋，三單位，每月收租千餘元，僅開價九萬九千。屋主願意接充少量銀期。

▲一睡房柏文，近緬街。管理費僅六十元，開價四萬九千。

蘇迢毓

CLIFF TO
住家：421-3430
公司：876-8841
多活實業有限公司
DOGWOOD REALTY LTD.

▲專營大小商業樓宇免費估價

△四十九街夾緬街，二房靚屋，地四十六乘一四〇，九萬餘。

△四十五街夾菲沙，五房三廳靚屋，近公園學校巴士，開價十一萬餘。

△西區柏文近海邊，廿單位，收入優厚，近購物中心巴士，有景。

△乃磨夾四十九，新屋三房近公園學校，十七萬餘。

百萬能實業公司

FLORIO YUEN
公司：682-6611
住家：321-9831

阮光成

▲發財果舖日做千五，設備完善，歡迎參觀比較，十四萬。

▲簡單法國西餐館，四十二位，高雅潔淨，有酒牌，六萬餘

▲梳梨埠心西餐館，百二座位，新型廚具，七萬餘，首期二萬。

▲西區工業廠房連地，交通方便八十餘萬。

▲梳梨埠，旅行社出讓，有HATA牌價廉。

▲東區購物中心，一層高，舖前停車二年新，七十餘萬。

▲東區購物中心，二萬餘尺地實用面積超過九千尺，一百廿萬餘

▲觀栢文六十餘萬。

GARY YEE

余春池
736-3831 (24 HOURS)
住家電話：327-3226
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER

最近新盤多已售出。現誠徵賣家及買家，免費估價，務求雙方滿意。

●清潔35年屋，兩睡房，42×122九萬九千五百，6819 FLEMING。

●34年，三睡房，土庫有兩睡房單元，48×130，雙層玻璃窗，235 E 50。

△一年新屋，有南面風景，十三萬七千九602 E 61街。

△三睡房廿七年新，66×121北本拿比，十四萬九千。

△堅固兩睡房柏文，有室內泳池南本拿比，九萬九千。

△十六年新，樓上三睡房，樓下兩睡房，40×116，十四萬四千，4339 BOUNDARY

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

鄔敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
RES: 261-6899
PAGER: 524-8581 No.1306
CONNIE WU 324-6949

△新屋三或四睡房另大廳。三五二一西十一街，地卅三乘一貳二。二十一萬五。

△列治文西敏寺公路一貳五六〇地，三年新屋，三睡房，一英畝，十八萬五。

△列治文的臣街九三三一號，四睡房兩廚，半英畝地。十三萬九。

△寬大一房柏文，七五〇東七街二〇五號。四萬八。

△有景一房柏文，五五〇東六街三〇五號。五萬七千五。

△大型兩房柏文，二二七七麥嬌路。八萬四。

△近中央醫院，三三五西十三街第一號，十萬零三千。

新興實業公司

陳若松 Francis Chin
ATLAS REALTY LTD.
片打東街164號
公司 682-7204 住宅 291-8165

▲本拿比，五〇九一加拿大公路，四層，特大商業地80×122廿三萬九千

▲大餐館，位於MISSION MALL 32530 LOUGHEED HIGHWAY 一百一十二座位，僅取價七萬九千。

▲南本拿比，59883 S.E. MARINE DR地大七萬九千。

▲42228 FRASER快餐店炸雞，一萬五千。

▲5236 RUMBLE本拿比，炸魚及薯條，快餐店，一萬九千。

▲雜貨店生意連實業，地大，位於SURREY。每日生意八百元。

▲雲埠東面仔梳雜貨店，每日生意八百元，附近很多柏文。

▲雲東區，標準地，兩睡房，雙車位，九萬九千。

ALLAN WONG 437-3556

黃國榮

parallax realty corporation
6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750

▲豪華大屋，位於本拿比好區，7541 BIRKDALE三層，超過二千九白五十尺，熱水暖氣，設有收音機內線分機，正層兩天窗，客廳，飯廳，廚房，家庭房，浴室及洗衣房。二樓：四睡房，浴室，主人房有廁所，四個摩打盪渦浴。土庫未完成，雙車房16×9.2，特別設計，地不平大約九千五百尺，預約參觀請電。

△ROBSON與BURRARD之間五十組六十六乘一三二生意十八萬，業主接管銀期，首期一百萬，價二百四十萬。

馬不停蹄爲你服務

葉漢
中文電話：
876-6404
ANDY IP

▲近寄士定，全新四睡房，摩登式洋樓，山水風景，大三層。

▲近緬街，西班牙式大三層，四睡房摩登洋樓，南年新，步行到公園。

▲近面孖梳，千尺上下孖屋約十萬樓下廚廁齊

▲西面七街，近UBC，63×110，四組小柏文，入息多，月約$2000元大平賣$198000元。

▲西十四街，近蘭夫，年入息過十一萬元，廿二組，TUDOR式柏文，開價一百零五萬元

▲近中央公國，本拿比，卅八組柏文，年入息約十七萬元，十四年新，開價一百二十五萬元

▲CAMPBELL RWER兩幅海邊大地，可起酒店及四間住屋，$285,000。

UNITED REALTY LTD.　3879 OAK STREET, VANCOUVER.　736-3831

林文和

MICHAEL LIM
Res. 274-7278 (住宅)
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
Office: 736-3831

代理地產買賣　上門免費估價

▲北本汝比新屋，4329 VENABLE ST. 五睡房，土庫完成，33×122地，一千四百尺實用面積，開價十五萬九千五。

▲近緬街7362 PRINCE EDWARD ST. 廿八年新兩睡房觀屋，開價八萬三千九百。

▲近乃及四十一街5229 WINSOR ST. 十一年新三睡房，土庫兩睡房及廳廚廁，開價十三萬二千九。

▲東區二年平觀屋，RUPERT ST. 三睡房，土庫有兩睡房及廳廚廁，卅三尺地，開價十三萬九千五。

▲溫埠新屋及十萬以下房屋數間出賣。